

ALM. HANDELSBETINGELSER

Nærværende handelsbetingelser er gældende ved handel med affald beregnet til at skulle eksporteres i henhold til EU Forordningen nr. 1013/2006 af 14. juni 2006 eller EU Forordning nr. 1418/2007 af 29. november 2007.

§ 1. ANVENDELSE.

- 1.1. Handelsbetingelserne (i det følgende kaldet handelsbetingelserne) er gældende ved indgåelse af kontrakt (i det følgende kaldet Kontrakt/Kontrakten) mellem **Ragn-Sells Danmark A/S, CVR-nr. 86476819**, Trading afdeling (i det følgende kaldet Ragn-Sells) og Kunden, med hvem Ragn-Sells har indgået kontrakt om at erhverve affald fra Kunden, der videresælges og eksporteres af Ragn-Sells til udenlandsk fabrik, hvor affaldet genanvendes/genbruges (recycling).
- 1.2. Handelsbetingelserne er gældende i kontraktforholdet mellem Ragn-Sells og Kunden i det omfang, at dette er aftalt skriftligt i kontrakten mellem Ragn-Sells og Kunden.
- 1.3. Ved grønlistet affald forstås affald som, i henhold til EU Forordningen nr. 1013/2006 af 14. juni 2006, bilag III og EU Forordning nr. 1418/2007 af 29. november 2007 kan transporteres over landegrænserne som grønlistet affald. Ved notifikation i det følgende forstås en tilladelse fra de relevante myndigheder til at eksportere affaldet.
- 1.4. I kontrakten har Kunden indgået aftale med Ragn-Sells om, hvorledes affaldet skal eksporteres, hvilket har betydning i retsforholdet mellem Ragn-Sells og Kunden. I kontrakten har Ragn-Sells tilbudt en af følgende løsninger som Kunden har valgt ved markering i et af krydsfelterne i kontrakten:

Løsning 1

Det markeres med "X", i denne rubrik når det er aftalt mellem Ragn-Sells og Kunden, at affaldet skal eksporteres i henhold til EU Forordningen nr. 1013/2006 af 14. juni 2006, bilag III eller EU Forordning nr. 1418/2007 af 29. november 2007, som grønlistet affald, uden indhentelse af en notifikation hos myndighederne. Kunden bekræfter ved sit kryds og underskrift af kontrakten, at Kunden har foretaget en kildesortering af affaldet og at dette ikke indeholder urenheder der medfører, at affaldet ikke er egnet til eksport uden notifikation.

Løsning 2

Det markeres med "X" i denne rubrik, når Kunden ønsker, at Ragn-Sells imod betaling kontrollerer og evt. sorterer affaldet på Ragn-Sells anlæg eller hos Kunden, sådan at affaldet kan eksporteres i henhold til EU Forordning nr. 1013/2006 af 14. juni 2006, bilag III eller EU Forordning nr. 1418/2007 af 29. november 2007, som grønlistet affald uden eller efter indhentelse af en notifikation hos myndighederne.

Løsning 3

Det markeres med "X", når det er aftalt med Kunden, at affaldet eksporteres i henhold til EU Forordning nr. 1013/2006 af 14. juni 2006, eller EU Forordning nr. 1418/2007 af 29. november 2007, og at Ragn-Sells forsøger at indhente en notifikation til eksport af det notifikationspligtige affald. Kunden bekræfter ved sit kryds og ved sin underskrift af kontrakten, at denne har ansvar for at foretage en kildesortering af affaldet sådan at affaldet er egnet til at eksportere i overensstemmelse med notifikationen.

- 1.5. I det omfang at der i kontrakten mellem Ragn-Sells og Kunden er aftalt afvigelser fra handelsbetingelserne, er Kontrakten gældende forud for handelsbetingelserne i relation til afvigelse. De øvrige bestemmelser i handelsbetingelserne er gældende i kontraktforholdet i det omfang, at dette er foreneligt med Kontrakten.
- 1.6. Handelsbetingelserne er gældende uanset om Kontrakten bestemmer, at Kunden skal modtage betaling for det grønlistede affald fra Ragn-Sells eller, om Kunden skal betale Ragn-Sells for at aftage dette.
- 1.7. Kunden er underlagt Ragn Sells Groups Supplier Code of Conduct regler, hvilket indebærer, at handel, håndtering og transport af affaldet skal ske på en miljømæssig forsvarlig måde og i overensstemmelse med gældende lovgivning samt at kunden skal handle i overensstemmelse med god forretningsmæssig etik og herunder overholde gældende normer for miljø og menneskerettigheder.

§ 2. AFFALDETS BONITET.

2.1. Urenheder

- 2.1.1. Har Kunden valgt **løsning 1** jfr. ovenfor pkt. 1.4 og affaldet derfor skal eksporteres som grønlistet affald uden at Ragn-Sells har foretaget kontrol og sortering af affaldet og uden indhentelse af en notifikation til eksport af affaldet skal Kunden foretage en kildesortering af det i købekontrakten anførte affald, før dette overgives til Ragn-Sells. I forhold til Ragn-Sells er det Kundens ansvar og risiko jfr. bestemmelserne i pkt. 2.2 og pkt. 2.3 om affaldet er sorteret med tilstrækkelig omhu, og om affaldet har farlige egenskaber samt om hvorvidt dette er egnet til eksport som grønlistet affald eller ej, uden at Ragn-Sells forinden skal foretage yderligere undersøgelse af affaldet eller sortering heraf inden eksport.

- 2.1.2. Har Kunden valgt **løsning 2** jfr. ovenfor pkt. 1.4 og Ragn-Sells imod betaling skal kontrollere og evt. sortere affaldet på Ragn-Sells anlæg eller hos Kunden, forud for eksport af affaldet og har Ragn-Sells godkendt affaldets bonitet og fundet dette egnet til transport og eksport som grønlistet affald, er det Ragn-Sells risiko, hvis myndighederne pålægger Ragn-Sells bøder på grund af affaldets bonitet jfr. bestemmelsen i pkt. 2.2. Kan Ragn-Sells ved sin kontrol og evt. sortering af affaldet ikke godkende affaldet eller en del af dette til transport/eksport som grønlistet affald, skal Ragn-Sells give Kunden besked herom inden 14 efter modtagelsen af affaldet på Ragn-Sells anlæg eller inden 14 dage efter, at der er sket kontrol af affaldet hos Kunden. Ragn-Sells og Kunden aftaler herefter, hvad der skal ske med affaldet, og herunder om affaldet er egnet til eksport, samt Kundens omkostninger herved.
- 2.1.3. Har Kunden valgt **Løsning 3**, jfr. ovenfor pkt. 1.4, og er der opnået en notifikation (myndighedstilladelse) til at eksportere affaldet som notifikationspligtigt affald fremgår det af notifikationen, hvilke affaldstyper, som der må være i affaldet. I forhold til Ragn-Sells er det kundens ansvar og risiko jf. bestemmelserne i pkt. 2.2 og 2.3., hvis affaldet indeholder andre affaldstyper end dem, der er beskrevet i notifikationen eller hvis affaldet har farlige egenskaber, således, at dette ikke er egnet til eksport i henhold til notifikationen.
- 2.2. Bøder m.v.
- 2.2.1. Har kunden valgt **løsning 1** jfr. pkt. 1.4 og kan affaldet ikke lovligt eksporteres som grønlistet affald uden notifikation på grund af affaldets sammensætning/urenheder, eller Kunden har foretaget en for ringe kildesortering, skal Kunden skadesløs holde Ragn-Sells for samtlige udgifter, erstatnings- og bødekraft som Ragn-Sells måtte blive pålagt som følge af urenheder i affaldet. Det omfatter også de udgifter og omkostninger, som myndighederne måtte pålægge Ragn-Sells samt de udgifter og omkostninger som Ragn-Sells måtte få ved transport /eksport af affaldet, pga. urenheder i affaldet.
- 2.2.2. Har Kunden valgt **løsning 3** jf. pkt. 1.4. og affaldet skal eksporteres i henhold til den notifikation, som er opnået hos myndighederne og indeholder affaldet urenheder som ikke er omfattet af notifikationen, skal Kunden skadesløs holde Ragn-Sells for samtlige udgifter, erstatnings- og bødekraft som Ragn-Sells måtte blive pålagt som følge af urenhederne i affaldet. Det omfatter også de udgifter og omkostninger, som Ragn-Sells måtte blive pålagt ved transport/eksport af affaldet, pga. at affaldet ikke er i overensstemmelse med notifikationen.
- 2.2.3. Bliver Ragn-Sells på grund af Kundens mangelfulde kildesortering mødt med bøde eller andre krav fra myndighederne eller tredjemand i forbindelse med transport/eksport af affaldet, jf. pkt. 2.2.1 og 2.2.2. skal Ragn-Sells uden ophold forelægge kravene skriftligt for Kunden med henblik på afklaring af, om Kunden ønsker, at Ragn-Sells anfægter bøden og/eller kravet. Ønsker Kunden, at bøden anfægtes eller at kravet bestrides, skal Kunden herefter senest 8 dage efter, at Kunden blev bekendt med kravet, give skriftlig meddelelse herom til Ragn-Sells ligesom Kunden uden ophold skal stille en bankgaranti (anfordringsgaranti) overfor Ragn-Sells på bøden/kravets størrelse, samt sagens omkostninger og herunder de forventede advokatudgifter. Stiller Kunden ikke en sådan bankgaranti uden ophold, er Ragn-Sells berettiget til at kræve et beløb hos Kunden svarende til bøden og/eller kravet samt til at acceptere bøden eller kravet fra myndighederne eller andre, uanset om bøden eller kravet var berettiget eller ej.
- 2.2.4. Ønsker Kunden ikke, at bøden anfægtes eller kravet bestrides, skal Kunden herefter, senest 8 dage efter, at Kunden er blevet bekendt med kravet, give skriftlig meddelelse herom til Ragn-Sells, ligesom Kunden uden ophold skal stille en bankgaranti (anfordringsgaranti) overfor Ragn-Sells på bødens/kravets størrelse samt sagens omkostninger og herunder de forventede advokatudgifter. Stiller Kunden ikke en sådan bankgaranti uden ophold, er Ragn-Sells berettiget til at kræve et beløb hos Kunden, svarende til bøden og/eller kravet, samt de til at acceptere bøden eller kravet for myndighederne eller andre, uanset om bøden eller kravet var berettiget eller ej.
- 2.2.5. Det påhviler til enhver tid Ragn-Sells at dokumentere overfor Kunden at myndighederne har fremsat et bødekraft i relation affaldet fra Kunden.
- 2.3. Krav fra genanvendelsesfabrik.
- 2.3.1. Det er i kontraktforholdet mellem Ragn-Sells og Kunden forudsat, at affaldet kan eksporteres til en af Ragn-Sells valgt Fabrik. I retsforholdet til Ragn-Sells accepterer Kunden, at affaldets bonitet først kan gennemgås på Fabrikken i op til 4 uger efter, at affaldet er modtaget på Fabrikken.
- 2.3.2. I det omfang at Fabrikken reklamerer over affaldets bonitet overfor Ragn-Sells på grund af dettes farlige egenskaber og/eller urenheder og herunder, hvis affaldet ikke er sorteret med tilstrækkelig omhu, således at der skal anvendes ressourcer på at sortere affaldet yderligere, accepterer Kunden, at Ragn-Sells kan gøre samme indsigelser som Fabrikken har fremsat gældende overfor Kunden og kan stille krav om erstatning eller forholdsmæssigt afslag i afregningsprisen, eller kræve omkostningerne til sortering dækket af Kunden.

2.3.3. I det omfang, at Fabrikken stiller krav om en lavere afregningspris pga. affaldets farlige egenskaber, urenheder eller mangelfuld sortering, er Ragn-Sells berettiget til at kræve sit tab herfor dækket hos Kunden. Nægter Fabrikken at modtage affaldet pga. affaldets ringe bonitet, eller at dette ikke i overensstemmelse med notifikationen jfr. pkt. 1.4 **løsning 3**, vil Ragn-Sells forsøge at afsætte affaldet til anden side i dialog med Kunden og myndighederne i de tilfælde affaldet er eksporteret i henhold til en notifikation. Lykkes dette ikke er Ragn-Sells berettiget til at returnere affaldet til Kunden og Kunden er forpligtet til at betale Ragn-Sells de beløb, som Ragn-Sells måtte have betalt for affaldet samt omkostninger som Ragn-Sells måtte få som følge af returneringen.

2.3.4. Pkt. 2.3.1-4 gælder ikke, ved pkt. 1.4 **løsning 2**, hvor Ragn-Sells har kontrolleret og evt. sorteret affaldet.

2.4. Mængdeafvigelser

2.4.1. I det omfang, at Ragn-Sells modtager det i købekontrakten nævnte affald på sit anlæg – inden eksport, foretages der en vejning af affaldet. I det omfang, at mængden af affald er mindre end det Kunden har oplyst, er der enighed om at lægge Ragn-Sells' vejning til grund i kontraktforholdet mellem Parterne og afregning sker i henhold til denne. Dette forudsætter, at Ragn-Sells uden ophold reklamerer over den manglende mængde og at Ragn-Sells dokumenterer sin vejning ved fremsendelse af vejeseddel.

2.4.2. Har affaldet ikke været inde på Ragn-Sells anlæg inden eksport, men er afhentet hos Kunden og eksporteret herfra direkte til Fabrik, er der enighed om at lægge den første vejning, der foretages af affaldet med certificeret vejeblok til grund, i kontraktforholdet mellem Ragn-Sells og Kunden og at afregning sker i henhold til denne. Er den første vejning med certificeret vejeblok foretaget på Fabrikens anlæg lægges denne til grund mellem Ragn-Sells og Kunden. Dette forudsætter at Ragn-Sells uden ophold efter modtagelsen af besked fra Fabrikken om vejningen reklamerer over manglende mængde overfor Kunden og at Ragn-Sells dokumenterer den af Fabrikken foretagne vejning som udviser differencen overfor Kunden.

§ 3. ANSVAR.

3.1. Kunden har i retsforholdet til Ragn-Sells ansvaret for, at affaldet ikke er farligt for mennesker og miljøet, og i det omfang, at Ragn-Sells måtte blive dømt til at betale tredjemand erstatning for skade på mennesker, dyr, fast ejendom eller løsøre samt miljøet på grund af affaldets egenskaber skal Kunden skadesløsholde Ragn-Sells.

3.2. I det omfang, at affaldet indeholder materialer som medfører skade på Ragn-Sells' ejendom, er Kunden forpligtet til at skadesløsholde Ragn-Sells for ethvert tab som måtte være en følge heraf. Endvidere er Kunden forpligtet til at skadesløsholde Ragn-Sells for et hvert krav fra den valgte Fabrik i det omfang, at affaldet medfører skader på Fabrikens personale, maskiner og/eller ejendom.

§ 4. OPSIGELSE.

4.1. Selvom der i Kontrakten mellem Kunden og Ragn-Sells, er aftalt en løbetid, eller såfremt der skulle være aftalt uopsigelighed, er Ragn-Sells til enhver tid berettiget til at opsiges Kontrakten med Kunden med 7 dages varsel i det omfang, at Ragn-Sells kan dokumentere, at markedsprisen for den type affald, som Kontrakten relaterer sig til, er faldet med mere end 10%.

4.2. I det omfang at Ragn-Sells opsiges aftalen, giver dette ikke Kunden ret til erstatning eller kompensation.

§ 5. OPHÆVELSE AF KONTRAKT.

5.1. I det omfang, at Ragn-Sells og /eller Fabrikken, hvortil Ragn-Sells har solgt det i købekontrakten omtalte affald, ikke kan modtage dette som følge af strejker, og lockouter, krig, mobilisering, usædvanlige naturbegivenheder, naturkatastrofer, eksport- og importkontrol, valutarestriktioner, myndighedernes påbud, driftsforstyrrelse som følge af brand, tekniske nedbrud, konkurs, betalingsstandsning eller som følge af konflikt mellem Ragn-Sells og Fabrikken, myndighederne ikke vil udstede notifikation til at gennemføre eksporten af affaldet, transporten, langsom myndighedsbehandling, love forordninger eller myndighedsbeslutninger som hindre eksport af affaldet til den af Ragn-Sells valgte Fabrik er Ragn-Sells berettiget til at ophæve Kontrakten overfor Kunden uden at Kunden er berettiget til erstatning eller kompensation hos Ragn-Sells som følge af at Ragn-Sells ikke kan afsætte produktet til Fabrikken.

§ 6. FORTROLIGHED.

6.1. Kunden erklærer sig herved indforstået med, at denne til enhver tid skal respektere at Ragn-Sells afsætter affaldet til en Fabrik og oplysningerne om Fabrikkenes identitet hverken direkte eller indirekte må videregives til 3. mand uden Ragn-Sells samtykke. Kontrakter Kunden den Fabrik, som Ragn-Sells afsætter affaldet til, betragtes dette som en væsentlig misligholdelse af Kontrakten mellem Ragn-Sells og Kunden, der berettiger Ragn-Sells til at hæve Kontrakten og kræve erstatning for de tab, der eventuelt måtte opstå herved.

§ 7. REKLAMATIONER.

- 7.1. I det omfang, at Ragn-Sells vil reklamere over affaldets bonitet, skal Ragn-Sells reklamere overfor Kunden senest 4 uger efter, at affaldet er modtaget på Fabrikken.
- 7.2. I det omfang, at Ragn-Sells ønsker at reklamere over affaldet, skal dette ske skriftlig til Kundens adresse, ved fremsendelse af brev eller E-mail til Kunden.
- 7.3. Reklamation til Ragn-Sells uanset årsagen hertil kan kun gyldigt fremsendes via e-mail

§ 8. Dokumenter.

- 8.1. Kunden er i retsforholdet til Ragn-Sells uden ophold forpligtet til at underskrive eventuelle nødvendige dokumenter som myndighederne måtte kræve for at affaldet kan eksporteres.

§ 9. VÆRNETING, LOVVALG OG TVIST.

- 9.1. Ved tilfælde af uoverensstemmelse mellem parterne, som ikke kan bilægges ved forhandling, er det vedtaget mellem Ragn-Sells og køber, at enhver retssag som udspringer af købekontrakten og handelsbetingelserne skal anlægges ved Byretten i København, Nytorv 25, Kbh K ligesom det er vedtaget, at enhver tvist skal afgøres efter Dansk Rets almindelige regler.